

Agronoma J. Biffeneela jubilejas gadijuma

Latweeschu awife neeziba ar retu weenprahtibu weltaisi wifai atfinigas un fiefnigas atfaukfmes par god. gawilneela nopelneem wispahribas labā. — Jtin tā jawli papildinajumi muhsu ih-fajam apzerejumam „Gewehrojama goda deena“ (muhsu awife 322. numurā) lai te tahlat felo rasturigalās weetas is minetām neleekulotām un fildi ijjusām atfaukfmem par momenteem, luri muhsu rastiā majaf usfwehti.

— „Rigas Awife“: — — — „Bet ja domatum, tā J. Biffeneels ir ilai muhsu ekonomisku leetu wabitaje, ir wihrs, kuram ruhptalai fainneeziflu usnehnumu plaukschana, tad loti malbitos. Blafus leelam ekonomiskim redsam wizu tā leelu idealistu un latweeschu tautifko wispahrigo darbeneelu. Naw pee latweeschu neweenas leelatas kulturelas garigas parahribas, fur wifsch nebuhtu nehmis dshw walibu. Rigas Latweeschu Beedriba wifsch ir ilggadejs runas wihrs un Sinibu Komifijas beedrs. Wairaf nekā 20 gadus wifsch ijdob famu leelo Lauffaimneezibas kalendaru, kuresch plafchi ijjalifits. Gewehrojams ir ari wina lauffaimneeku masais kalendars. Kā lihbfih-pahneels un administrator wifsch peedolijees pee wairakeem tautifstas preses organeem. Ekonomifds Sabeedribas „Semlopis“ ir muhsu wejalais un wismairal lahtais lauffaimneezibas fchurnals, ijjahf 12,000 eksemplaros. Dshwus fatarus wifsch zaur Ekonomifko Lauffaimneezibas Sabeedribu nodibinajis ar latgaleeschu. Wifsch neween aifstahw jaunō ortografiju un latinu burtus, bet wifos usnehnumos un fabeedribas leeto jaunō ortografiju un latinu burtus. Jiti gewehrojamafee un leelatee latweeschu laifkafsi, fur agr. Biffeneelam notefschais mahrdō, aifstahw Latweeschu apweenoschands ideju un latweeschu jaunās pilsonibas fiprina-fchana. Pee Latweeschu operas wifsch nefis leelatos upurus, un pee Rig. Latw. teatra komifijas wifsch nem dalibu wifschpeheja laifā. Nahstos geuhri uffkafit wifos tos daudjos gadijumus un weetas, fur Biffeneels nekafās uf famu labumu, bet wispahribas labā upurē daudf laifa un feedo daudf lihbfelku gan perfonigi, gan ari no ekonomifko usneh-mumu pelnas.

Nowehlam zeenijamam jubilarum wehl ilgu fwehtibas pilnu darbības muhsu muhsu wispahribas labā.

— „Latwija“: Uffkafitijufi wifā ihfumā jubilara wispahrderigos darbū un dibinajumus, tā famu atfaukfmi beidf fchahbeem wahrdem: „Nofkōai, par lahdu runā fchee nepilnigee fkanli (J. B. ftiarp jitu ir ari Rigas Latweeschu Beedribas runas wihrs un Sinibu Komifijas beedrs), gan geuhri

Par wahzu fwehribam.

(Beigas.)

Tā nu zilwelam bij atnemias debefis un zeribu uf debefis laimibu. To weelā teem solija laimibu femes wifā. Scho fludinajumu preelchgalā notahjas leelafais kriteetibas pretineels un nizinataje Jr. Nietzsche. Samas mahzibas wifsch neifjala weentahrfchōs, faufas wahrdos, bet ecehrpj tās prahineezifkos teifsums, tahdā fird pahrfchahdams wifu it tā ar finoneezibas plihwuru, jeb tā wifsch pats iheizees par famu fihlu: „Autera waloda un bibeles poetiflā forma.“ Protams, tas wifā ilai ahriigi, jo Autera ufkateem un bibeles mahzibai, tas abi naw fchirami, Nietzsche ir pilnigs pretahats. Wefim dahjus peemehrus is wina wismairal fihmigās grahmatas: „Tā runaja Saratuffra.“

Ja Kristins mahza, tā mums jadsenas wispirms pehz Deema walhibas, tad Nietzsche fala glufchi or-rabi: „Baleelat ufizigi semei, mani brahki, ar wifu juhsu ilumbas fpehki! Juhsu dahwajofchā mihle-fiba un juhsu aiftra lai talpo femes nofihmeil! To es jums kuhdu un juhsu nodeewinu.“ — Kristins flubina uf lihbfjeetibu pret nabageem un wahjeem. Bet Nietzsche runā tam preti ar fewisfchlu afumu: „Nabagus wajadsetu pawifam isuhbet. Wail wifceem teem, tas mihl, lam truhfti wehl augftuma, tas fah-weiu pahraf par wizu lihbfjeetibu!“ Un tahdas neihfifas pehrls ir lairs wina teifsums. Peemeh-ram: „Jaunu leonumu mahzija man mans es, to mahzu es zilweleem: nebahf wairs galwu debefis leetu fuhllis, bet nefi wizu brihwi tā femes galwu. — Usnodedē finatajs fala: Es efmu tilai mrefa un nefas wairaf. — Karsch un duhfscha ir ifbarijufchi leelafas leelas nekā tumala mihlefiba. — Wihrs ja-audfina laram un fcewa karcwoja atpuhtai; wifā jits ir neeki. — Ja jums ir lahds enaidneels, tad neat-malfajeet wifam launu ar labu. Un ja juhs lahds, tad man nepatihf, tā juhs fwehtijat. — Un es wif-neem ilfu apgahf wejos mahzibu krehflus un wifu, uf tā wezee mahfchi bij fehdejuschi; es wifnem ilfu fmeetees par wizu leelajeem tilumbas mahzitateem un fwehtateem un eedonneeleem un pafauls pefitajeem. — Pagalam ir wifā deemi, nu gridam meh, lai dshw pahrfzifl“

Nietzsche neereedf weentahrfchōs, neifglifhtotus,

buhš atraf muhsu latweeschu dshwē lihbfigu peemehru. Pahfhdami jubilara fisto ifturefchōs pret wifu, las latwifls un las war wairaf latweeschu zeenu un nofihmi zittanteefchu azis, nowehlam wifam luplas laimes un fefmigu darbu tahlatā dshwē.“

— „Dfintenes Wehstnefis“ — — —

— — — „Iweendā tautā ir daudf fchallu roku un darbigu garu, bet jo maj turpretim ir fpehjigu eero-finataju, jeb tā fawzamo radoscho garu. Tee eefihmē tautas fainneeziflā waj ari garigā dshwē wefelu luhjumu, un nahf tā jauna laifmeta wehstnefchi. Tahdi eerofinajumi, tā muhsu jubilara nodibinata un ar leelu faprafchana wabitā Latweeschu Lauffaim-neeku Ekonomifkā Sabeedriba, waj ari tapat no wina nodibinata Latweeschu Samwarpeja Ugunō un Dshwibas Apdrofchinaschanas Beedribas, tā ari pirmā Latweeschu Komercbanka ari eefihmejuschi jaunū laifmetu muhsu tautas fainneeziflā dshwē.“

— — — „Wifsch organifjeis uf fopdarbibu ari latweeschu tirdfneezibas un ruhpfneezibas pafauli („Zirgotaju un Ruhpfneeku Ekonomifkā Sabeedriba“), ne mafumu darijis pee latweeschu lugneezibas atfal atjaunofchanas („Rufemes Rug-neezibas Beedriba“), un fewisfchi bogatus nopelnus eeguwis latwiflā drulatā wahrdā nofipcinafchanas un ijjalififchanas laifā, ijdodams waj ari tuwu fahwe-dams pee wairafu laifkafstu ijdofchanas, tā ari apgahdams leelu daudjumu arodneeziflu grahmatu.

Darbodamees Rigas Latweeschu Beedribā un winas Teatra Komifijā, Latweeschu Mahl-flas Weizinaschanas Beedribā un Operas Beedribā, B. weenumehre intere-fejees par muhsu augftafajām garigām prahbam, puhledamees tās eewadit tautiflā gultnē

„Dihf fchim mums bija ideals: „Zaur gaismu pee turibas!“ Tas bija daifsch, bet wifsch muhs — inteligentos laudis daudfrehf nofahdija fwefchōs waras kalpibā un peefpeeda nerahfchigi ismantof famus fpehflus. B. eefihmejis famai lautai jaunū mehri: „Zaur turibu pee gaismas!“ Schi jaunā ideala nofihmi, kuresch wēd muhs pee leelas pahfahwibas un brihwibas, pil-nigi aptwers ilai nahfchōs paaudfes, las patlaban ufauq fcho zeentenu gaismā.

Latwifas dshwē pallaban atrodas wehl tilai ifbuhwes palahpē. Tahdu darbineeku, tā agronomis Biffeneels, wehl mums wajag ilgeem gadeem. No-wehlam no firds wifam wezfehwu muhsu nodfihwot, tautas breebumu peedfihwot.“

„Semlopis“: Wifa tirdfneeziba ar lauffaimneezibas mahzijam, rihflem u. z. wajadfbam agraf atrodās wahzu rofōs. 1895. g. Biffeneels, ar glufchi neezigeem lihbfelkeem, uffahf fagenfibu ar we-zām laif. peederumu firmam un ahtri fahneedf ap-brihnojams panahluatus, kuru labumu galwenā teefa krehf muhsu lauffaimneeleem lehpi. Pehz 10 gadeem wifsch famu weifalu nodob jaunibinatai Latweeschu

femus laudis — firohdneeku fchirn, tabehf fozial-demokrati, kureem fchis fchirwas aifstahwefchana ir gan mihl, bet ne firdi, Nietzsche nepeefkafita famem bar-wefcheem. Nietzsche ideals ir pahrfzifwele, proti, meefigi un garigi wifā pilnibā atihhtijees zilwels, kuresch ir glufchi fwabads no wiferem kritegeem tifa-meem, atteizees no Deema, atradis laimi femes dshw-mē, nepahfihf lihbfjeetibas, fahragā wifus wahjufus, las tam zelā fahjas, neklausa neweenam, neatfihf nelo jitu tā tilai famu greibu, ir pats fams lunge, fams pawehlfneels, „pats laime durwis mer“. — Ja bef pahrfzifwele atrahtos wehl jiti paraftee laudis femes wifā, tad pahrfzifwele, protams, par teem wal-ditu un rihfotos ar teem pehz fawa prahta, zil wa-ram nojauhf, tā ihfrais warmahla. Un lab wifā if-deenifchtee lautimi buhtu ifbeigufchees, tad alifku pahf-zifmekl meen un tad fahftees femes wifā fenzereā laimiba. Tahdā weidā tā buhtu fefmejama un uf-turama, tas paleel fchimbrihsham noflehpus, — to ari gudrais Saratuffra newar pafajit. Seelas, tā tad notifs tā, tā tal pahfhtamā pafajinā par laumu un tihgeri, luri abi til ilgi fodufchees, lamehr alifuf-chas weenigi — afes. —

Beigas fawemfim wifu fajito ihfi fopā. Naw nefaprotams, tā tauta, las fawi tura par augfti atlh-fitu un zitas tautas, tā femaf fahwofchōs, nifina, ir fpehjiga finamās reifās pret fwefchautam ifturetees nefchehligi. Eiropeefchu zihmas pret Afrifas mefchoneem leezina to pafchu. Pahrmehriga fahujfma par militarifsmu notrulina lihbfjeetibas juh-tas; tas parahdas fewisfchi tahdā tarā, kuru baidas pafaudet un kura jazihnas par pahfahwibu un pahf-ufhteru. Besdeewiba un kritefiga tilumu atmeschana, tā ari nietzscheanifma ijjalififchānās tautas aprindās weizina bef fchahbam mefchōnibas un fwehribas pret azumiflā wahzu pretineeku.

Swehrs fchepjas wairaf waj mafaf lairā zil-welā, un ir brihfchi, tad tas teel walā un pabara leelu poftu. Tahdē to wajag ar zeetu prahtu ftingri walbit, ar lihbfjeetibu eefchogot un ar tumala mihle-fibu un ziteem kritefgeem tilumeem padarit nelaitigu un rahmu. Swehra daba un swehra darbi ir zilwela nezeenigi, un wahjeefchi, las tagab fchini tarā tahdōs dabus pahrfahdā, ifpelnas wifas pafauls nifinaschana.

Lauffaimneeku Ekonomifkā Sabeedribai, kuras rihfotajs-direktors B. ir wifu fabeedribas pahfahwefchanas laifu.

„Semlopis“ weenigi Biffeneelam war pa-tektees par pahfahwefchana un ufplautfchana. Kad „Seml.“ bij 2 gabus tā mehnefchafis material wihrdifis Drawin-Drawneela ifbewumā, B. 1895. g. to pahrmehria par nedelas laifkafstu. Pirmos gabus Biffeneels dabuja „Seml.“ peemalfat prahwas fumas, bet wifsch neatlaidās, lamehr laifkafis eeguwa famu tagadejo nodrofinato un ezeenito fahwofli, pee lam paleelinajufchees ecehnūmi teel ifleetoti laifkafsta paf-fchinaschana. Tapat no mafa pafahlumā un faw-bejumeem faweenota ufnehmuma B. prata par ezeen-itu un plafchi ijjalifitu ifbewumu pahrmehrfi famu „Lauffaimneeku Kalendaru“, kuru nel. Jelgawas Datw. Beedribas Semlopibas nobala nodibinaja, bet zeefu fawdejumu labad nodewa tahlat.

No famas pufes god. gawilneelam nowehlam wehl ilgus, ilgus gabus nodfihwot laimigi un fpirgtā, fefwrigā darbā!“

Behtolene

1915. gada fara Hanfiba.

Rara ministris fagatawojot eefaukfchana 1915. g. agraf, nekā tas meera laifos eerafis. Rara mi-nistris grib ifdarit 1915. gada eefaul-fchana no 1. februara lihbf 5. martam. Par to wifsch eefneedfis ministru padomei preelch-lifumu.

Ufrafka „C. H. B.“ dshfchana nj nandas. „Waldbas Wehstnefis“ fimo, tā Wina Majestatei Rungam un Reifaram uf finanschu ministra wispabe-wigalo fimojumu no 7 nowembra 1914. gada lahpa-tifis pawehlet, tā fahfot ar 1915. gadu ifnihjinams ufrafkis „C. H. B.“ uf kafamās fudraba un wara nandas, peepaturot jitati agrafko weidu.

Petrograds. Muifchneeku titulu atzefchana. Siarp Petrogradas fahwu bee-dribu un organifajiju lojelkeem, pehz „Petr. Dift.“, teefot apspreehs jautajums par barona titulu un wahf-dina „fon“ atzefchann.

— Baltijas prowintfchu teefi-bas. „Ruffl. Bl.“ fimo no Petrogradas, tā teef-leetu ministra Schfcheglowitowa wadibā nodibinas fewisfchla komifija Baltijas prowintfchu teefibu pahf-frahdashana.

Baltija.

Wehstnele Latgales garidneezibai.

Sem fchahda wifrafkta awife „Drywa“ no-bulā (ihfumā fonentu) fchahdu wehstuli: Augfti zeenijami tehwi!

„Tagab brautadams pa Latgali, es redjeju daudf fimpatijas un pahlfhdības no Juhsu pufes.

Es efmu eefahjis leelu darbu — ifbot „M u h f u b a j n i z a s“. Atrahf tam lihbfelkus naw meegli. Pee tam bajnizu apbraufafchana, fotografiju un wispahr materialu wahlfchana prafa daudf puhfu un nandas ifbewumu. Juhs dahji jau efat ifrafki-jufchi „M u h f u b a j n i z a s“, bet daudfi wehl ne. Tapehz Juhs kuhdu man padarit draudfchu paf-kalpojumu. Ifdotee ifchetri rubli Juhs nepadaris nabafsigus, bet mani iftraus no geuhra fahwoflā.

Man ir nodoms laif klajā otu ifbewumu no „Latgales bafnizas“ latweeschu walodā. Bet te ir wajadfigi lihbfelki. Pateizos par to, las jau labs bija padarits un kuhdu pabalst ari uf preelchju. To prafa wispahribas labums.

Bl. Josefats Schiflars.

Redalzijas peefihme. Scho aiji-najumu un luhgumu berefu eewehrot ari Baltijas latweeschu inteligenzei un parafiti lairā fird eewehro-jamo un ari interefantis ifbewumu. Semifchli tā pa-rakfifchana eeteizama wifam muhsu beedribu bibliotekam. Tas buhtu leels pabalst teizam darbam. Parafifchannu, domajam, war ijdarit zaur „Drywas“ redalijiju resp. eifpedijiju: Pjero-paxl, Henckif upoch. Nr 40, xv. 41.

Spiki (Rujenes br.). Sleplawiba. 26. nowembra rihfā pa muhsu pagafu ijjalifās fchahfmu wehstis, tā pagahjufchā nafsi fcha pagafā Leis — Brinde „Pitru!“ mahjas rentneelam Henn Jānefam un wina familijai ufbruzis fleplawa, jadoma aplau-pifchanas noluhflā, jo neilgi atpafaf wezais Jānefs par tronim nobotu feregu bij fanehmis prahwu nandas fumu. Sleplawu nejaufchi eelaidis tur atrahdamees linu tihritajs. Tuhlin pa tumfu fahjis durt lo ween-fatizis. Jo wahrigi eewainots pats 73 g. wezais rentneels, fewisfchi wina meita. Spehjigu duhreenu falkā dabujis ari linu tihritajs, tā ari pate rentneee. Sedurfiti un fagraifiti wifā ifchetri mahjas eedfih-wotaji. Afinis pluhdufchōs tā laurjas laifā. Otrā rihfā tuhlin eeradās polifzija ar ahfriu.

Sche klahf jaafihmē, tā abi weenigee fcha rent-nefa behli atrodās larā.

Tif fchahfmitigs gadijums fche nekad nebija noti-zis. Nelas naw tizis nolauptis, jo fleplawa aifmuzis pamefdams zepuri un fpeeki. Uf aifdomu pamata weens apzeetinals. Gafimafsch.

Wis jaunnafas fara sinas.

Ret. tel. ag. telegramas. 4. dez.
(veesuhtitas lihds pulk. 6 rihā)

Wina Majestate Kungs un Keisars Karst.
Ofiziali. Kara Wehstnefis. Petrogradā, 2. dezembri. Keisariskā Galma ministra sinojums.

Smehtheen, 30. nov, Keisara Majestate opmelleja Karstes zetołfni. Keisariskais wilszeens atbrauca pulkstēn 11 no rihita. Keisara Majestatei stahbijās preelshā kara spehla preelshneeli ar Kaukasijas armijas pawehlnieela palihgu gen. Mischlajewski preelshgalā. No peerastnes Keisara Majestate nobrauca us kara spehla katedrali. Zela kara spehls un eedshwotaji Waldineeku juhsmigi apshweiza. Keisara Majestatei apstatiija pee Karstes eenemshanas kritusho kareiwju peentinekli. Aisluhgumu katedralē notureja Grušnjās elsharsh. Wehlat Keisara Majestatei apmelleja eewainotos un apstatiija trejada tihpa apzeetinajumus zetołfni: tahbus, kas zelti turku laida, kas sagatawoti palahpentikli ilgā laida, un kas eerihloti pehjtam, tad Turziji tika peeteikts karsh.

Pirmā dezembri Keisariskais wilszeens atbrauca Sarikamishas peerastnē, dšelszela linijas galejā punktā, tur kalopoti krahjumi un kara pastiprinajumi, ar kureem apgahbā eewehrojumu daku no Kaukasijas armijas. No Sarikamishas Keisara Majestatei automobilī nobrauca us posteni pee Turzijas robešjam. Šhis postenis ir weens no tās pozisijas punkteem, kuru palohan eenem kuremu kara spehls. Šhuru bija eecadushēes tee apahshkareiwji, kas bija eeguwufshi wiswairal nopelnu zihnās preelshējās pozisijās. Keisara Majestatei apstatiigaja kara pulkstus un Pahshrozigi ištaliija Jura krushtus un medātas. Greesdamees pee kara spehla, Keisara Majestatei teiza selohshus wahrbus: „Šmu proezigs, ka wareju eerastnes šhe us kurewijas robešjam un personigi pateiktees un apbalwot Manus waronigos Kaukasijas kareiwjus par wina flawas darbeem šhai karā. Šmu pahrlēezinats, ka wisas kara spehla nobalas pehjt fawu flaweno fentshu preelshshimes waronigi kalpos kurewioji un Man. Wiseem jums dor kalposhanu Mans ištusts palbees.“

No šhejeenes Keisara Majestatei labpatila atgreeshtes us Sarikamishu, tur Keisara Majestatei apmelleja eewainotos 493. lauka refermes hospitālī.

No Karstes Keisara Majestatei labpatila telegrafet Kaukasijas armijas pawehlnieelam: „Es pawabiju šhobeen preelsh Manis eewehrojumu deenu Kaukasijas kara spehla waronigo kareiwju widū un biju laimigs, ka wareju tos personigi apbalwot Jura krusheem us robešjam, tika dahshas desmitas werhtis no laujas pozisijam. Ar tahdu kara spehlu un zeribā us Deewa šehlastibū war buht pahrlēezinats par uswaru. Par Karši un minas garnisonu Man palika pašhi gaishtolee un preezigalee eespaidi. No širhs šweizinu Luhs un grafeeni

Nikolajs.

Keisariskā Galma ministra telegrama: Wina Majestatei Kungam un Keiram šhobeen, 2. dezembri labpatila aishbraukt no Kaukasijas aktiwās armijas.

Jaschmā, 2. dezembri. 1. dezembri zela no Karstes Keisariskais wilszeens peetureja pee Aleksandropoles, bet 2. dezembri no rihita Jelisawetopoles stahjā. Abās stahjās Wina Majestate Kungs un Keisars peenehma Griwanas un Jelisawetopoles stahjā peenehma deputatijas, starp tām arī abu gubernu semneeku deputatiju.

Muhfu karjas fronte pret Bahziju un Austriju.

Kara Wehstnefis. Kopenhagenē, 2. dezembri. Wahju wirskortelis šhahdi attehlo wahzeeshu šalaušhanu pee Mlawas: „Wahju kara spehls, kas no Solbawas gaur Mlawu dewas us Zehaganowu, dehl eenaidneeka pahrspehla no jauna eenehma fawas agrafās pozisijas. Melahwehligais laiks daraeespaidu us muhfu operacijam.“

Ofiziali. Kara Wehstnefis, 3. dezembri. No Kugstā Wirskomandeera šhtaba.

Mlawas apgabāl eenaidneeks ir atshweests us robešhu.

Us Wislas kreisā krašta wahzeeshu neallaidigi usbrukumi turpinajās wifu deenu no Kernojas us Sochatsheewas pufi (50 werstes us reerumeem no

Watschawas). Muhfu kara spehls, kas bij peespeests aishi wahju usbrukumus neisdewigās weetas, pret wataru masleet atgahja atpakaļ. Pahrejā frontē muhfu kara spehls ar pretusbrukumeem apatureja eenaidneeku us weetas un neattahwa tam pahreetus galwenā usbrukumarajonu.

Ar manewru, lo isdarijam, austreeschu pahreeschanā pahr Karpatēem aptureta.

Pahrejās frontēs naw pahrmainu.

Karsh pret Turziju.

Ofiziali. Kara Wehstnefis. 2. dezembri. No Kaukasijas armijas šhtaba.

30. nowembri frontē notika titai neewehrojamas šadurmes.

Kara lauks Franzijs un Belgijā.

Parisē, 2. dez. Gawaja agentura sino, ka starp juhu un Bisas upi angli eenehmushhi neleelu meshu. Neekatotees us eenaidneela nimeem usbrukumeem, frantschi patureja eenehtās pozisijas gar Jpras lanaiu. Pahrejās frontēs dahshās weetas notika artilerijas zihnas.

Londonā, 2. dez. Preses birojs ofiziali sino, ka šabeeerotee Franzijs seemetos šaneegushhi eewehrojamas šemes: starp Trollebetu un Biltthoti eenehtās dahshas wahju tranšhejas un leelā laida šawenti wahju guhshkai.

„Amsterdams Telegraf“ sino, ka 1. dezembri frantschu libotaji aikal metufhi dumbas us Freiburgu.

Kara Wehstnefis. Parisē, 3. dezembri. Ofizials sinojums no 2. dez. wakarā.

Belgijā frantschu-belgeeshu kara spehls, išeedsams no Ruportas, eenehma liniju no Lombartjedas lihds fermāi Sendsharsh. Deenwidos no Jpras tika isdariti usbrukumi un frantschi pawirshjās us preelshu 500 metru. Eljafē frantschi eeneem auglumus, kas pahrwalda pahr Steinbachu. Pahrejā frontē naw notizis nelas eewehrojams.

Serbu melnlaimeeshu karjas fronte pret austreescheem.

Rischi, 1. dezembri. Dšelszela šatilsme starp Rischu un Salonikeem atjamota.

Kara Wehstnefis. Mischā, 2. dez. Šehniush Peters, tronamanti-neeks Aleksandrs un prinzis Georgs kara spehla preelshgalā lauswaretaji eegahja Belgradē, pehjt lam notureja šwinigu deemlalposhanu par galwas pilshēhtas atlaroshanu. Tagad Serbijas robešhās naw wairs neweena austreeschu šalabata.

Bularehē, 2. dez. Rumann awises šewishkos isdewomos sino par Belgrades aitaroshanu un serbu uswarum.

Rischi, 2. dezembri. Atlahpamees eenaidneeks ari šhoreis postija un laupija un nolawa un aishweda eedshwotajus. Wahjewa glushhi ispostita.

„Armijas Wehstnefcha“ sinojams.

Kara Wehstnefis. 2. dzembri. „Armijas Wehstnefis“ raksta:

Auhrumu Bruhšijā 29. 30. now. notika titai neewehrojamas šadurmes. 29. now. muhfu kara spehls eeguma leelus panahlumus Mlawas wirseend. Ištustshi wahzeeshus no wina postelijam Prašnikshas Zehaganowas apwidā, mehš peespeedām wahzeeshus atlahptees us robešhu. Šewishki waroniga jahneeku zihna notika pee Šhurominshas, tur muhfu jahneeki droshshirdigā usbrukumā isllaideja eenaidneela pehjpulstus un nobarija wineem leelus šaudejumus. Šewishshas flawas apgabālā pretineela šhwajeem usbrukumeem nebija šelmu. Muhfu kara spehls aishta wina ar leeleem šaudejumeem wahju pufē. Pahrejā apgabālā us Wislas kreisā krašta nopelnu laujas šadurshju nebija. Us deenwideem no Kralowas pretineeks 29. un 30. now. žentās aisturet muhfu kara spehla usmahshanos, pastiprinadams fawas eenehtās pozisijas. Karpatos eenaidneeks 30.

now. eeradās Dullas aishās un ar eewehrojameem spehkeem puhlas pahreet us Karpatu seemelu no-gahsem. Wirseend us Muntatschu muhfu kara spehls šhwā zihnā eenehma Wischnij-Weereshlas meestinu un aishweda pretineeku.

Londonē, 2. dezembri. No Ottawas sino, ka 30,000 wihri us Šropu jau aishfuhšiti. Otrās fuhštijums šahahwēs no 17,000 wihreem, 4765 širgeem, 58 leelgabaleem, 16 lošhmetejeem, wejumeem un žiteem kara peederumeem.

Dahshadas sinas.

Štandinawijas walstu walbneeku šatilshanas.

Kopenhagenē, 2. dez. Triju Štandinawijas walstu šehniu šatilshanas Danijs prešē teel jo šiti apshweikta. Ištufas domas, ka tai esot nopeetni politiski noluhki. Ta gan nenoshmejoj jauna wirseena šahhtshanos Štandinawijas walstu politika, bet tomehr pelnot leelu eewehribu la atlahsta triju Štandinawijas walstu waldbibu un tautu noluhla parahdshanas rihlotees lopeji. Tahda šatilshanas naw notilufi šopsh 1863. g.

Krištianijs, 2. dez. Norwegijas preše šehniu šatilshanos apshweidama šata, ka tai esot leela wehsturiska nošhme. Šozialistu preše šata, ka no šatilshanas newarot šagabit politisku apweenosshanos, jo šata walstis patureshot šawu rihzibas bshwibu. Liberāli wehshas meeru, bet meecs seemetos esot nodroshinams titai gaur nešhahbamu apweenosshanos un lopejai rihzibai esot japamatojas us bshwibas intereshu nodroshinashanu, kuru intereshu ešamibu špilgti parahdot tagadejais karsh. Konserwatiwo awises šata, nelas newarot Štandinawijas walstim galwot, ka tās netiks eewilhtas pašales karā. Šehniu šatilshanas šolot garantiju, ka meecs starp Štandinawijas walstim neilshot trauzēt.

Pozisiju un žitas zihnas.

Petrogradā, 30. nowembri. Pozisiju zihna praša leelas upurus un neatlauj šhahda zihna ari zeret us ahtru šelmu šaneegshanu. Un galwenais pee tam tas, ka šhahda zihna dshwā pretineeka spehla inshinshanas weeta šhahda žitu usdewumu: aishewishku šemes gabalu eeguhshanu, kuru wehtriba aitarajas no apstahleem. Ja usbrukums apzeetinatām pozisijam wed pee ta pašha mehrla, kas war tikt šaneegts ar manewru, tad bshwamam beshshahbam jadow preelshrola. Kralowas Tshenstochowas frontē, kuru eenaidneeks eenehma pirmajā kara nedelā, austreeschi un wahzeeshi pa 4 mehnešheem ir paguwufshi ahrlahtrigi štiri nozeetinatees. Šelaishtes pozisiju zihnās mums šhe wehl neisdewigal tadehl, ka muhfu kara laulos manewreshanai plashuma deesgan un ka austreescheem un wahzeeshheem ir leels šaits landshurima un landwehra šalbatu, kas maj noderigi karam klāj laulā, bet gan derigi pee apzeetinajumū aishwahweehanas. Tadehl, neekatotees us štiru eenaidneeka spehlu pawahjinašhanos Kralowas-Tshenstochowas frontē, kas eewehrola šhahds deenas, šhis frontēs šilshenis tils isshkirts ar kara spehlu manewreem un nepozisiju zihnās.

27. nowembri krita waronigā nahwē generalshhtaba kapeinis Romanowšis, kush ispidbija diwisijas šhtaba preelshneeka weetu. Eenaidneekam bij isdewees pahtraut muhfu frontē apgabālā, kurem bij šewishka nošhme. Kapeinis Romanowšis, wadot peeshtegushos referwi, aishraudams to ar šawu preelshshini us preelshu, tika nonahweis preelshējā linijā no šprahgstoshas lobes, bet wina šarhlotais pretusbrukums isdewās šihdoschi. Eenaidneeka usbrukums muhfu frontē pahrwehrehtas par wina šalaušhanu.

Wahju neisdewigā usbrukumā Dšetas un Roschizu šahdsham 45 werhtis us seemeleem no Šowitshas, muhfu kara pulki waikalshri eewehroja paželtas wahju baltas flagas. Waldinadams ar tām muhju lahneelus, eenaidneeks turpinaja tuwotees. Karjai atihstotees, wahju baltās flagas moirs nerahdija pahrtawumus muhfu frontēs šhahshand. Wahju wilitbas ar balto šlagu leetoschanu war rabit šiti newehlamus pahpratumus.

Abršemes.

Bulgarn atteezibas pret serbeem.

Sofija, 29. nov. Prese pahrundā jautajumu par Bulgarijas atimv ušstahšanos. Bulgarn a mifes eeteiz eeemēt Mažedoniju. Winas necewehro stahwolkli galwenā lara laulā, bet reh-
Finas weenigi ar stahwolkli Balkanos. Winas tiz, la Serbija tils galigi fatreelta un la waldošho stahwolkli Balkanos eeemēs Austrija. "Wosa" fala, la Bulgarijai wairaf noder Serbijas pilniga boja eefšana, nekā winas glahššana, un eeteiz turetees pee neitra-
litates lihds galam, jo žitabi Greqija un Rumanija, ušturedamas famus špehtus, war Bulgariju nopeetini apdraudet. Serbu pehdejās ušwaras bulgaru politi-
tikas — austreesku draugus wifai pahrsteigufšas.

**Par Wahzijas Keisara flimibu pahr-
leezinofhi runā, la pret winu isbarits atentats un
winaš ešot eewainots ar šohameenu ihsti nahwigi.
Atentats ešot ižbarits lahdā Austrijas lara špehta
nobaldā.**

Rīga.

**Pawehtlets isnihzinat wahzu nfrakstus
no wāgoneem, lahdā ir dāšchadu firmu, fabriku, alus
daritawu u. t. t. femiškleeem wāgoneem pretšchū un
dāšchadu rašchajumu suhtiščanai.**

**"Rīga — Kazeiwjeem un Polijai." Komitejas
pehdejā fehdē sioja, la preelšch Polijas žee-
doti wairaf par 55,000 rbl. naudā un ap 40 wagoni
drehhju un leetu. Kazeiwjeem nolemis welas un
apgehrbu gabalu isgatawofšanai peenems kazeiwju
femas.**

**Kara skolās peeteifufšees tilbaudi famwale-
neeku, la studentu, turus bij nolemis eefaukt kara klau-
fhdā, šchimbrihšcham no eefaulščanas atwabinati.**

**Danmas par 2. šchiras jemes žargu
drihu eefaulščanū, la "Riškst. Weidn." falas
no brošchēem amoteem dširdejis, ešot beš lahdā pamata.
Kara ministrija par to wehl neesot nemas runats.**

**Sawas lafaretēs lihdselku pawairofšanai
Rigas pašā un telegrafa eerehdni farihtos dezembra
beigās muštalisku wataru. Programu ispidis titai
pašchi eerehdni.**

**Jannas dšolsžeta wilzeenu peestahnes
eerihlofšanai winpus Dgres upes, ap pusotru wershū
aiš žazijas wismaf pa wafaras laiku, eefneegts luh-
gums Rigas Orlas dšelsžeta walbei.**

**Wahzijas pawalstneeki aišžetojot uš famu
tehwiju leelā staidā. Lihds šchim žaur Sweedriju aiš-
žetojufchi ap 16,000, no kureem lahdā 5000 brau-
tufchi žaur Stoholmu. Lihds šchim isžetojufšee bi-
žufchi wairaf no Baltijas gubernam, bet tagad jau
fahlotees isželošana no Maštawas.**

**Sawwalneeku pulks, lahdā 100 jauneki,
aišbrauzā iwehdeenas watarā uš lara laulu.**

**Aplawpifšana Kalnjeema eelā pret namu
Nr. 59 iždarita uštrauzošā fahridā. Ušbruzēji bijufchi
lahdā 4, ušbrulufchi Alekšandram Sihdenim no Keme-
rejas eelas Nr. 5, aišchraugufchi tam rihli un, tad
winaš pretojees, feduhruschi winam truhis, nolau-
pidami mafu ar 40 r. un dāšchadeem dokumenteem.
Pehj tam laundari aišbehgufchi, pametot winaš beš
famonas. Titai pehj stundam diwām winaš atmodees
un nogahdats 11. pilfehtas Rinnija.**

**Sagle. Rakti uš 25. nowembri Dulas eelā
Nr. 18/20 Marijai Kopatinai bija nosagti 80 rubli
un dāšchadas leetas un drehbes par 685 r. Glepen-
polizijas nodafas uštraugs Kondratjews nokehris sagli
ar wifu sagto 1. dezembri pee Daugawpils un atweda
to arpaš uš Rigu. La ir Kopatinas kalpone.**

**Sakwangi malkā: Iartupeļi 145—165 kap.,
greeschāni 160—200, burfani 150—200 un šwifti
180—210 kap. puhrs.**

Želgawa.

Wisangstala patezibas telegrama.
Truhzigu kareiwju behrnu ehdināšanas punkta eef-
wehtiššanas gadījumā, 27. now., Kurses tautskolu
direktors aišfufhija žaur gubernatora lungu Keisara
Mažestatei telegramu ar padewibas juhtu isfajijumu
no Preebes un Kleinberg priwātgimnāšjom, la ari no
wisām Kurses pirmahzibas skolam. Uš šcho tele-
gramu tautskolu direktors šanehmis Wisangstala patez-
ibas telegramu.

**Pee pusdeenas galda nabadfigeem
kareiwju behrneem, kuru eerihlojufhi weetejā taut-
skolu komiteja fahribas kuratorijas tehnižas telpās,
Seelajā eelā Nr. 3, un par kura eefwehtišchanu rak-
stis mušhu awižes 321. numurā, šchimbrihšcham teel
pachdinati ap 60 behrnu. Tas komitejai ismaksās
wairaf la 200 rbl. mehneši. Lai nu šchis žeešchi
majahfigais un fwehtigais eerihlojums waretu nepahr-
traukti darbotees wifu seemu, majahfigi leeli lihdselki.
Tadehļ nodomats fehdēen, 6. dezembri, atkal farihtot
"w a p e n u d e e n u", kur Koleni, šanehdami žee-
dojumus augšamintā pusdeenas galda ušturedšanai,
isfneegs fehdotajem faweenoto walhju wapekus.**

Netihriba weetejās balbeern weikalos.
Želgawas polizijmeistars isbewis pawehli weetejeem
prišhaweem, lai tee ušdod faweeem apafchneekem stingri
raudfitees uš to, la weetejo balbeeru weikalos nebuhtu
tahda netihriba un nefahrtiba, lahdā winaš ušgahjis
wairafos šchais weikalos remištju iždarot 25. now.
Tā peem. balbeera B. weikalā, kur, la "S." fino,
uš polizijmeistara pawehli fahhahdits protokolē, atraftas
dehles un netihriba. Daudsos šchais weikalos nam
ne trauku preelšch nomahgāšanas, ne dweeku, ne
šeeptju, špaujamās traukos nam majahfigais daubšums
kardohkshhes atšchlaidijuma, nam bešnefēššanas
lihdselku, nam islahrtā obligatorisko nofajijumu tabele,
wahju islahrtines nam nonemtas, wate stahw netihros
traulos u. t. t. — Šchis nebuhtiššanas janowehrtšch
3 deenu laifā. Dāšchi no balbeeru weikalēm padoti
femišklat polizijas ušraudfiba.

**Sahdšibas. Amalija B. no Walles eelas 14
sioja polizijai, la 30. now. starp plšk. 5 no rihā
lihds plšk. 3 pehj pušd., pa winas prombuššanas
laiku, ar peelaifotas atšehgas palihdsibu, tai isfagti
40 rbl. noudā, melns pulkšens ar jaunfelā lehdi un
3 krekli. Aišdomas fihrtot uš Moniku R. no Wežās
eelas Nr. 8 un uš Martu S. no Seelās eelas 18,
kuras agral dšihwojufšas ar winu kopigi. Pee mi-
neidām feeweetem polizija iždarita kratišchanu. Pee pir-
mās neatrada nekā, bet pee otras apjagā ušfihmeja
weenu kreklu par famu. Ismelēšcham turpina.**

**Želgawas mašpifone Johanna R. no Paša
eelas Nr. 50 sioja, la 1. nowembri no neaišfēhtas
preelšchības isfagis winaš wihra fella ahdas laškols
ar bebra ahdas optaki — 800 rbl. wehtidā.**

**Mašnijas ihpafchneeks Karlis R. no Katolu
eelas Nr. 5 sioja polizijai, la tas jau ilgāku laiku
manijis sistematisku mašes fahdšibu, kura turejis par
wainigo famu mahjeli, 15 g. w. Wili R. Bina aiš-
domas israhbijufšas par pareišām, jo ešot to nu pee
jahdšibas peekhris. Wainigo nodod teefai.**

**Želgawas apgabala teefa 27. nowembri
isteesaja šchahbas prašmas:**

1) Pret Butaišchū pag peeb. 25 g. w. Ale-
ksandru Martinsonu, faulku Martindehlu.
Šhogad junija fahkumā pee Rigas Lauskaimneeku
Zentralbeedribas famstarpējās krahj aišbewu lafes rih-
lotāja direktora Meierowitšcha eeradās Martinsons un
apwaižajās, waj waretu dabut no lafes aišbewumu
pret wina mahju eerihlofšanu, kuros atrodas Falz-
grahwes žazijas tuwumā. Meierowitšchs pafkaidroja
winam aišbewumu noteikumus un aišrahbija, lahdā
dokumentu japeenes. Pehj tam luhdsējs aišgahjo.

10. junija Martinsons atkal eeradās pre Meie-
rowitšcha un ušrahbija majahfigas dokumentus, to
šarpā ar mašchinu rakstittu Želgawas krepostnodafas

apleezibu no 9 junija 1914. g. sem Nr. 1298. Ap-
leeziba bija teifts, la uš Martinsona Upeš-Blugu-
jahau mahjam guš 11,400 rbl. leels parahds, uš
kuru 3 perfonam prašbas. Parafstijufšees bija selek-
tars M. Gobišč un krepostnodafas preelšchneela
weedā N. Šhalins, la ari peelilta nodafas šempele.
Ušmanigi parafstius apluhlodams, Meierowitšchs
nowehroja, la Gobiņa parafstis drufku famabale, la
uš žiteem papireem, bet teiza, lai Martinsons otrā
beendā eerodas pehj naudas.

Tad Meierowitšchs greesās pa telefonu uš Žel-
gawu pee Gobiņa un dabuja finat, la 9. junija
Martinsonam isfneegta ne apleeziba, bet iswilkums no
krepostgrahmatam un la uš mahjam guš 32,400 rbl.
leels parahds. Meierowitšchs atfuhija papiri ar
ihpafchu žimeku uš Želgawu Gobiņam, las apleezi-
naja, la šchahds papiris nam no krepostnodafas iždots
un la abi parafsti un šempele pafaltaišiti.

Kad Martinsons otrā beendā eeradās pehj nau-
das, polizija to apžeeinaja. Tas ari neleedās un
pafkaidroja, la rakstu ar fihmulē fahstahdijis un tad
luhdšis famu pafinu Žwanowu, lai tas ar mašchinu
pahraksta. Parafstius tas wilojis un krepostnodafas
šempele tas dabujis žaur lahdas šchihdeetes gahdibu
pret 300 rbl. atlihdsības. Ušrahdot dokumentu, la
uš mahjam til ween parahda, tas žerejis no lafes
dabut 5000 rbl. Martinsonam peepreeda wifu se-
wiščhu teefibu un preelšchrozibu faudēšchanu un 3
gabus arehtantu pahrmahzifšanas nobald, eefatitot
jau nofehdetos 5 mehā.

Bašnijas finas.

**Deewalpoščanas Želgawā latweešchū pil-
šehdas draudšes Nikolaja bašnija: iwehdeen, 7. de-
mbri deewalpoščeni pulksten 8 no rihā, deewalpoščana
pulksten 10 no rihā, mahj. 3. Reinharbs; behrnu deewalpo-
ščana plšk. 1 pusdeendā. — Žetundeen, 4. dezembri plšk. 1
watarā, luhdsamā lunda, mahj. 8. Irbe no Keshketnes. —
Sehdēen, 6. dezembri, la Keisara Mažestates wahrdā deend,
deewalpoščano plšk. 10 no rihā, mahj. 3. Reinharbs.**

Krištiti: Emils Arwids Elšons, Katie Malwine
Šhipper, Arwids Rotišs Silberts, Alekšanders Romanons,
Wihelms Jahnis Dombrowskis, Eiša Anno Lagšdin, Marija
Eiša Dumf, Margreeta Ina Wesman.

Ušfaukti: Karlis Alberts Berfinsch ar Eišu Grūn-
bergs, Jehlads Jurewih ar Annu Malwini Blumberg, Janis
Wifšaps ar Emiliju Alekšandru Kuršchink.

Mirufchi: Dāhrtā Silka, dšim. Teichman, 94 g. w.;
Karlis Eduards Klawinich 40 g. w.; Katalija Silbert, dšim.
Grablowskis 38 g. w.

**Deewalpoščanas Želgawā Sw. Annas dā-
nižā: Otrā aimentē, 7. dezembri, pulksten 10 no rihā,
mahj. 10. Bernewitšs.**

Krištiti: Ans Ernsts Knipšens, Karlis Roberts
Drahweris, Emilija Katrine Andrejeew.

Ušfaukti: Karlis Belme ar Emiliju Jelabjon, Au-
gusts Freinbergs ar Dori Drahburg.

Mirufchi: Samelis Silberts 82 g. w.; Lijete Še-
wiy 28 g. w.; Julius Reifs 25 g. w.; Alekšandra Tihša 4 g. w.

Grāmatu plaukts.

Bitite. Behrnu un jaunības laikraksts, isdots
no T. Grūnberga. 2. gada gahjums. Nr. 47, 48, 49
un 50.

— Ar leelu mihlestibu un apsinigu ruhšibu
ihsti kristigā garā waditais behrnu un jaunības laik-
raksts eeteicams kā usticams mahjas draugs un eela
rahditajs us wisu labu un dāju ikkatrai latweešchū
sehtai un saimci. Us gaidameem Seemas swehtkeem
lai tas nekur netruhkst bahwanu starpā.

— Redakeija un ekspidicija atrodas Weents-
pili, Kuldigas eelā, mahcītāja T. Grūnberga namā. —
Maksā par gadu ar peesuhstichanu 1 rbl., bes pee-
suhstichanas 75 kap., us pus gadu ar pees. 60 kap. un
bes pees. 40 kap. Isnahk ik pa diwām dedejam dā-
hultburnicās.

Atlibigais redaktors: N. Burinšč.

Žibeseja: "Sabedribā", "Latweešchū Mitteil".

Печатать предлагается. МѢСТА 3 ДЕК. 1914.

Kreetni šchloferi

dabon pafahw. darbu Sabdes
mašchīna fabrikā, Želgawā 757

Semes kalpi

wajahfigi Butaišchū Šarlotē
mūšchā. Wrt: er. Бе-
нень, Шарлотенгоф.

Iszirtas malkas

uhtrupe

Sihtwehrtē 16. dezembri
7ch. g. (756-2)

Lehti un glihti

pagalawo wifadus šchuhšchā-
nās darbus dahmam un behr-
neem, januus tā ari pahrtaift.
Marijas eelā 26, S. Rite-
neekā. (758)

Kaleja mahzeklis

wajahfigs uš laukeem lahdā leelā
mūšchā. Peeteiššanas Želgawā,
Diršchorna (senal. Kramera)
dšelšchū weikalā 4. dezembri no
pulkst. 12—3 deendā. (751-2)

Lauskaimneeks, 745-3

famā 40 dšihw. gadā, ešmu ap-
nehmees eebraukt laulības ošā.
Eapehj to dahmu, lihds manam
wezumam, kura patišchana laul-
šatimeegibā, un kura nopeetini
wehtetos mani šchāja želā pa-
wabūt, laipni luhdu ušdot famu
pareiso adreš ar dšihwes aprašitu,
behl tuwafas eepašifšanas, šchās
awišes ekspidicija sem Lauskaim-
neekam. NB. Kowittals man-
neeku šmahstot buhtu wehlams.
Klusu žeešana goda leeta.

Petera eelā 17.

Dšihwoju tagad
Drehneeks A. Janšons.

Whnes mūšchā

pahrdbod
maltu un šchagarus

tubifakim, tā ari malkas un
šchagaru wešchā gabalimūs
1/2 puhweetas leelumā. Pre-
prasams Whnes mūšchā, kantori.

Arziju Sabedribas

J. Hertel

apteeku pretšchū
pahrdotawa,

Želgawā, Paša eelā 13,
preedahwā

wifus uš šcho aroda
atteezofšos artidēlus.

Insheneers

wajahfigs kulturtehnikā biroja wadifšanai. Alga lihds 3000 rbl.
par gadu. Japeetežas pee Želgawas Lauskaimneezibos (Beedribas,
Želgawā, Katolu eelā Nr. 44.

Kreewu Sabedribas "Aruschola" jahle

iwehdeen, 7. dezembri šch. g.
teatra israhde.

ušwebis pirmo reisi Želgawā:
Kurses.

3. Muratēra komedija 4 žehleenos.
Fahkums pulksten 7 wakarā.

Slaides atiklums Želgawas Latweešchū Sarkanā Krusta
Komitejai par labu.

Weetu ženas (eef. labd. nob.): 1. rindā 150 kap., 2.—7. rind.
1 rbl., 8.—14. rind. 75 kap., 15.—20. rind. 50 kap.; balsonā 40 f.
Stolneekem 30 kap.

Būetes eepreelšch dabujamas Grahmātruhpneezības Ekonomikās
Sabedribas weikalā, Katolu eelā 18, telef. 67, un isfihlojuma
deendā "Aruschola" pee lafes no pulst. 5 pehj pusdeenas.

Isfihlotaji.

Sela mebalis Londonā 1893. g.

Sergates no wilojameem!

Wromfota (33)
S. F. Jürgen'a

Bor-Timolin

seepes

pret šchuhšchā, nobegšchā,
šules plantumeem, pūnēm un
dšelneem plantumeem.

Šmaršchigās, augstā labuma
tualet seepes.

Dabonmas wifus!
1/2 gab. 50 kap., 1/4 gab. 30 f.

Salroend noštarda pee S. F.
Jürgen'a Maštawā.